

# El Ministro de la Gobernación informa a las Cortes

La subversión existe, promovida por los partidos comunistas

El problema de las drogas está limitado en nuestro país

No es necesario un Ministerio de Sanidad

MADRID, 28. (PYRESA).— El ministro de la Gobernación, don Tomás Carreras y Arce, ayer el titular de este departamento, don Tomás Carreras y Arce, para introducir en las Cortes un proyecto de ley sobre diversas cuestiones que habían sido objeto de preguntas por parte de los señores procuradores. Don Carreras y Arce pronunció unas palabras de saludo y de agradecimiento a don Tomás Carreras y Arce por su presencia ante las Cortes. Seguidamente pasó a todos los señores procuradores su gratitud por la colaboración prestada en los últimos meses que lleva a frente la institución.

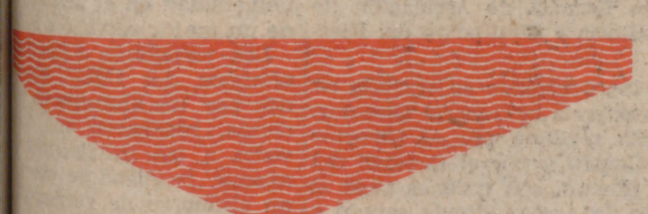
## SUBVERSION

La ETA —dijo— representa una mezcla de separatismo y comunismo. Uno de los ejemplos subversivos a los que se refirió el ministro fue el atentado contra el consulado francés en Zaragoza, del que aseguró el ministro que no había nada de oscuro. No quiso entrar en consideraciones sobre el tema porque esta materia es de la autoridad del juez, quien se encargará de aplicar la ley.

## CRIMINALIDAD

Los índices de criminalidad —dijo— se incrementan en las grandes ciudades. Para combatirlos, y en la medida de mantener su contingente de policía para controlar las calles, es necesario aumentar el número de Comisarios de Policía, labor que se está llevando a cabo y de la que se prueba evidente los resultados obtenidos.

## Un arsenal en los maletos



Un oficial de "carabinieri" examina las metralletas, pistolas y granadas encontradas en cuatro maletas que unos viajeros japoneses dejaron abandonadas en el aeropuerto Leonardo da Vinci, de la capital italiana. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upl.)

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso. VALLADOLID, martes 28 de noviembre 1972 — Epoca V — Año XLI — Número 10.636 — Precio: CINCO Ptas.

## DURO GOLPE A LA DROGA

Una red internacional de traficantes desarticulada en París

Entre los detenidos figura un general mexicano

PARIS, 28. (Efe).—Humberto Moriles Cortés, de sesenta años y general del Ejército mexicano en situación de retiro, y Max Rivera Castillo, de cuarenta y nueve años y de nacionalidad uruguaya, son los traficantes de drogas iberoamericanos detenidos en París, junto con otros cinco franceses, cuando se disponían a enviar a México sesenta kilos de heroína.

Esta acción policial ha sido posible por la cooperación de la Brigada de Intelectuales franceses, los servicios de aduanas y los agentes del "Bureau of Narcotics" de los Estados Unidos, que estaban desde principios de 1972 tras la pista de una red de traficantes que enviaba sistemáticamente car-

gamentos importantes de heroína a los Estados Unidos, vía Iberoamérica.

Todo el trabajo de las Policías francesa y norteamericana se inició en función de los datos facilitados en los últimos meses en torno a una red de traficantes franceses que actuaban en países iberoamericanos, como "intermediarios" entre los centros de producción de Marsella (sureste de Francia) y de consumo, en los Estados Unidos, cuyos dirigentes, Joseph Auguste Ricard, de sesenta y un años, y Christian David, de cuarenta y uno, residentes respectivamente en Paraguay y Brasil, han sido trasladados a Estados Unidos para ser juzgados, después de dos laboriosos procesos para conseguir su extradición.

(Pasa a la página siguiente)

## El mariscal Gretchko, en París

PARIS, 28. (PYRESA).— El mariscal Andrei Gretchko, ministro soviético de Defensa, ha llegado a París en visita oficial como invitado de su colega francés Michel Debré. Se trata de la primera visita oficial de un ministro soviético de Defensa si se exceptúa la que realizó en mayo de 1960 el mariscal Malinovsky.

## LA REALIDAD Y EL MITO

# PERON PIERDE POSICIONES

Sólo un golpe de Estado podría beneficiarle

## Hoy, reunión de la Comisión Permanente del Consejo Nacional

MADRID, 28. (PYRESA).— A las ocho de la tarde de hoy se reunirá la Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento, presidida por el Vicepresidente del citado alto órgano político y Ministro Secretario General.

Entre otras cuestiones se tratará de Gibraltar

# HOME, EN MADRID

Hoy ha sido recibido por Franco y el Príncipe



MADRID.—Fotografía obtenida en el aeropuerto de Barajas con motivo de la llegada del secretario de Estado para Negocios Extranjeros de la Gran Bretaña, sir Alec Douglas Home, para entrevistarse con su colega español, señor López Bravo, que acudió a darle la bienvenida.—(Foto Cifra Gráfica.)

MADRID, 28. (PYRESA).— "Cuando tuve el placer de venir a Madrid en febrero —ha dicho poco después de su llegada ayer al aeropuerto internacional de Barajas el ministro inglés de Relaciones Exteriores, sir Alec Douglas Home—, dije que aquella era la primera visita a España de un ministro británico de Relaciones Exteriores, en casi once años. Han transcurrido menos de once meses desde entonces y entretanto el señor López Bravo nos ha complacido con una visita al Reino Unido y también yo me he reunido con él en Nueva York."

"Esta práctica de mantener un contacto regular —dijo— me parece personalmente tan apropiada como correcta. El Reino Unido y España tienen muchos intereses que les son comunes en el campo de los asuntos internacionales y en particular en lo que atañe a los acontecimientos importantes relacionados con la política y la economía.

Continuaremos con nuestro trabajo juntos en la cuestión de Gibraltar. También en este asunto me parece a mí que nuestra búsqueda de una solución aceptable a todos los interesados puede ser mejor seguida mediante una paciente y sincera discusión. Pienso con agrado en mis conversaciones con el señor López Bravo sobre todos estos asuntos."

"Les agradezco —terminó el Ministro británico— el que ha venido a verme hoy, que empiezo a sentirme tan a gusto en Madrid, y aprovecho la ocasión para rogarles transmitan mis mejores deseos a sus lectores, oyentes y telespectadores españoles."

En el aeropuerto de Barajas, sir Alec Douglas Home fue recibido por su colega español, señor López Bravo; los embajadores de Gran Bretaña en Madrid y de Madrid en el Reino Unido y otras altas personalidades.

## ENTREVISTA CON LOPEZ BRAVO

MADRID, 28. (PYRESA).— A las cinco de ayer tarde llegó al Palacio de Santa Cruz el ministro de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña, sir Alec Douglas Home, quien pasó directamente al despacho de su colega español, don Gregorio López Bravo, e inmediatamente comenzaron ambos ministros sus conversaciones, en privado.

Media hora más tarde se incorporaron a la reunión, en el despacho del señor López Bra-

(Pasa a la página siguiente)

## Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal

Entre otros temas, estudiará las relaciones Iglesia-Estado

MADRID, 28. (PYRESA).— La XVII Asamblea Plenaria del Episcopado Español, a la que asisten ochenta y tres obispos, fue inaugurada ayer bajo la presidencia del cardenal arzobispo de Madrid, monseñor Enrique y Tarancón, al que acompañaban el vicepresidente de la Conferencia, cardenal Bueno Monreal, y el nuncio de la Santa Sede en España, monseñor Daddaglio. Tuvo lugar en la Casa de Ejercicios del Pinar de Chamartín.

En el acto pronunció unas palabras el presidente de la Conferencia, quien se refirió a los temas objeto de estudio en esta reunión, entre ellos el del apostolado secular, cuyo problema principal es la promoción apostólica y pastoral y las relaciones Iglesia-Estado.

## VIETNAM

# SE ALEJA LA PAZ

## Kissinger, rebasado por los acontecimientos

NUEVA YORK, 28.—(Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueño).—El inesperado retorno de Kissinger a Nueva York, donde desde el sábado se encontraba el Presidente Nixon con su familia, con espíritu navideño —teatro, compras—, ha oscurecido notablemente el horizonte de optimismo que se parecía poder vislumbrar durante toda la semana pasada en lo que a Vietnam se refiere.

(Pasa a la página siguiente)

BUENOS AIRES, 28.—(Del enviado especial de PYRESA, Diego Carcedo).—Finalizada la reunión, en la que han participado los líderes justicialistas provinciales, el general salió al jardín para despedir personalmente a cada uno de sus representantes. Durante quince largos minutos, las cámaras tuvieron ocasiones repetidas de recoger escenas con apretados protuberancias de manos, abrazos cargados de efusividad, palmaditas en la espalda y raudales de sonrisas. Tanto llegó a desbordarse el optimismo, que luego, Perón, aprovechando la presencia de algunos periodistas, se permitió ciertas exclamaciones sobre "los maravillosos días que estamos viviendo".

Pero la cordialidad que reina en la residencia del ex Presidente tiene cada minuto que transcurrir más visos de ser engañosa. Ante el general, todo el mundo acaba por contagiarse de euforia; basta que falte su presencia, sin embargo, para que reaparezcan los problemas. La llegada de Perón, como se temía, no ha conseguido poner freno a las divisiones dentro del peronismo. A los diez días del regreso se ha demostrado de forma palpable que sólo en la personalidad del líder existe unanimidad. En unos momentos en que se hacen imprescindibles las definiciones, se está evidenciando la inexistencia no sólo de una ideología común, sino también de unos principios de actuación.

Lanusse ha conseguido, por el momento, aplacar a la Armada con la promesa de que no habrá candidato presidencial peronista, y Perón sigue manteniendo el control sobre la juventud a base de asegurarse en voz baja que no claudicará. Sobre estas bases de equilibrio quedan muy pocos días para que se concreten las posiciones. Para el ex Presidente, la gran solución sería el golpe de Estado. Alejado, al menos por ahora, ese fantasma, tiene cada vez menor campo de maniobra. A él es muy probable que le gustase seguir haciendo cabriolas en la cuerda de las negociaciones. Conocidas sus aficiones, todo hace pensar que le encantaría seguir siendo centro de gravitación política sin mojarse.

Pero los partidarios distan mucho de compartir esta postura. La esencia del justicialismo está reñida desde antiguo con los recursos de la democracia. La mayor parte de los peronistas, lo que quieren es que Perón vuelva a ser Presidente. Cualquier fórmula de arreglo con otros partidos sería para ellos una claudicación innecesaria. El general tiene, por lo tanto, escasas salidas. La negociación y la renuncia serían el fin del movimiento y el réquiem para el mito. La posición dura equivaldría a promover el caos en cualquiera de los casos; la elección implica el alejamiento de uno de los dos pilares: la juventud o los gremios. Al tiempo que la primera se muestra intransigente, los segundos parecen inclinados a una actitud contemporalizadora.



# El Festival de la Canción de la Paz

## Orden en que serán interpretadas las canciones

Hoy, en presencia del Notario del Colegio de Valladolid, don Miguel Hoyos, se ha procedido al correspondiente sorteo para establecer el orden en que habrán de ser interpretadas las veintuna canciones seleccionadas para el II Festival de la Canción de la Paz, que se celebrará en el Teatro Calderón los días 6 y 7 del próximo diciembre, organizado por la emisora "La Voz de Valladolid".

El resultado de este sorteo, verificado en presencia de la directora de "La Voz de Valladolid", señorita María Teresa Yñigo de Toro, y de varios ejecutivos de la emisora, fue el siguiente:

1. "Abuelo", que será interpretada por Juan José; 2. "Paz y amor", por "Los Iberos"; 3. "Vuelo de paz", por Gaspar; 4. "Un poco de

amor", por "Los Beta"; 5. "Construir la paz", por Rossa; 6. "Camino", por Bernardo Xosé; 7. "Mensaje", por Raúl Montemar; 8. "Canción de una esperanza", América Joven; 9. "Canta, muchacho, canta", que cantará Cholo Aguirre; 10. "Dime el camino", por Ramón y "Los Guaránis".

11. "El peregrino", por Ricardo Cantalapiedra; 12. "Hermana Paz", por Raquel Esther García; 13. "Moscardones de la noche", por Daniel Velázquez; 14. "Adónde vas", por Luisa Linares; 15. "Han herido al Herido", por Honorio Herrero; 16. "Banderas de paz", por Naty Romero; 17. "No digas esa palabra", por Los Versalles; 18. "Hosannas", por Julián Granados; 19. "Buscando paz", por David; 20. "Siembra de paz", por Robert Jeantal; y 21. "Lady Paz", por Lauze.

# CRONICA DE PARIS

(Viene de la página anterior) El primer indicio facilitado a los dirigentes de la Brigada francesa de estupefacientes fue el nombre de un supuesto ciudadano uruguayo, Marios Deniz Fernández, identidad que resultó falsa, ya que el traficante era realmente un delincuente francés, fichado por otros delitos: André Condemine, de treinta y nueve años. En Paraguay desde 1960, se había convertido en uno de los ayudantes de Ricard, que trabajaba entre Europa e Iberoamérica, realizando expediciones de droga desde Bélgica hacia Argentina, preferentemente.

La identificación de Condemine permitió la de otra serie de personajes, que fueron cayendo bajo la vigilancia policial progresivamente. Es el caso del francés Rachid Gharbi, identificado por la Policía norteamericana y la francesa como "receptor" de los cargamentos de droga.

Paralelamente, en París fue localizado otro delincuente que mantenía relaciones con Rachid Gharbi, Marcel Mouchizhian, de cuarenta y un años, junto a Jean Claude Flerschinger, de treinta y cuatro, eran los encargados de mantener el "ciclón" en París, entre los transformadores de la droga, en los laboratorios clandestinos del sureste de Francia, y los encargados del transporte a Iberoamérica para su posterior expedición a Nueva York.

Fuera con éstos con los que, ya bajo la vigilancia de la Policía francesa, establecieron contacto el mexicano Max Rivera Castillo, nacido el 5 de noviembre de 1923, y que se presentaba como industrial mexicano en "viaje de negocios" por Europa, y Miguel Descargues, de treinta y un años y ciudadano uruguayo, que viajaba bajo la identidad falsa de un ciudadano norteamericano, llamado Edwin Montalvo.

Rivera Castillo y Descargues, tras un primer contacto con los traficantes franceses, se reunieron el pasado día 19 en un céntrico hotel parisense con el ex general del Ejército mexicano Humberto Moriles Cortés, con residencia en Ciudad de México.

Al día siguiente, los tres traficantes franceses emprendieron viaje a Marsella para la compra del cargamento Sesenta kilos de heroína adquiridos a través de dos delincuentes marseleses, Jacques Cassandri, de veintinueve años, y Jean Claude Migozzi, de veintiseis.

El 23 de noviembre, Miguel Descargues viajó a su vez a Marsella para hacerse cargo de la heroína y pagar el importe de la misma.

Mientras que el súbdito uruguayo "cerraba la operación" en Marsella, Max Rivera Castillo compró cuatro grandes maletas en unos almacenes de París, y Humberto Moriles Cortés alquiló un automóvil de gran capacidad.

El 24 de noviembre por la noche, se iba a proceder al cambio de la droga entre los que habían ido a Marsella y los dos ciudadanos mexicanos que se encontraban en París. Pero fue en ese momento cuando intervino la Policía francesa, deteniendo a todos ellos, junto a otros dos cómplices franceses, y apoderándose de ciento veinte bolsas de medio kilo de heroína pura cada una, que totalizaban los sesenta kilos que debían haber salido para México, vía Holanda, el día 23.

El general retirado Moriles Cortés y Max Rivera Castillo, a quienes se les incauta-

ron diecisiete mil dólares, tenían un billete de avión cada uno para viajar a la capital mexicana, el 25 de noviembre, con escala en Amsterdam. Dada la personalidad militar de Humberto Moriles Cortés —que negó conocer el contenido de las maletas repletas de heroína en sus interrogatorios—, los traficantes pensaban introducir sin problemas el cargamento de droga en México, donde sería recibido no solamente por los "corresponsales" eventuales, sino por los dos traficantes franceses, Mouchizhian y Gharbi, y el uruguayo Miguel Descargues, que también tenían billetes para México, aunque vía Londres, para el mismo sábado.

Una octava persona fue descubierta poco después de la detención en París de los seis implicados en esta red, junto con los dos traficantes marseleses que suministraron las mercancías. Se trata de una joven de treinta y tres años, Simone Roussel, amante de Jean Claude Flerschinger.

# CRONICA DE NUEVA YORK

(Viene de la página anterior)

El domingo por la mañana —y habiendo celebrado ya dos consultas al Presidente con su asesor principal desde su regreso a esta orilla—, todavía el reverendo Normal Peale, de la iglesia Marble Collegiate, en la Quinta Avenida, en la que Julpe contrajo nupcias y a la que la familia Nixon había acudido para oír misa, creyó poder definir a Richard Nixon como "uno de los grandes pacificadores de la historia". Ahora se empieza a temer seriamente aquí que tal vez haya vendido el reverendo Peale las plumas de la blanca paloma de la paz antes de que tan elusivo pájaro haya podido ser aprisionado en el cepo de la buena voluntad. Y desde luego, las esperanzas de que los prisioneros de guerra americanos en Vietnam pueden regresar a Estados Unidos para las próximas pascuas navideñas, aún abrigadas hace unas semanas, se están esfumando ahora rápidamente.

El desarrollo más importante en estas últimas horas, en que por tercera vez se ha encontrado Kissinger con Nixon, esta vez en Camp David, es el hecho de que el Presidente ha accedido a recibir en las próximas horas al representante del Presidente Thieu, Nguyen Fu Duc, cuando el viernes pasado todavía se había negado a dar curso a semejante entrevista. Este desarrollo indica que, por primera vez, el doctor Kissinger ha quedado rebasado por los acontecimientos; que ya no es el único negociador del Presidente Nixon; que Saigón ha logrado eliminarlo, por lo menos parcialmente, del diálogo con Washington.

De hecho, la utilidad de Kissinger parece estar comprometida por más de un concepto, por más de la mera oposición del Presidente Thieu a considerarle como único interlocutor; está comprometida también por el hecho de que Kissinger declaró solemnemente el 26 de octubre pasado que América había aceptado los nueve puntos del acuerdo concertado con Hanoi y que bastaría una sesión más. De tres o cuatro días de negociación, para aclarar eventualmente ambigüedades. A su lle-

# El Ministro de la Gobernación informa a las Cortes

(Viene de la página anterior)

## RESTABLECIMIENTO DEL ORDEN PUBLICO

"La fuerza pública—dijo el señor Garicano Goni—cuenta para restablecer el orden con los medios adecuados. La responsabilidad y consecuencias del uso de esos medios no es de la fuerza pública, sino de aquellos que se enfrentan con ella. La fuerza pública—añadió—está plenamente autorizada para hacer uso de todos los medios de que dispone, si bien, continuamente, evita la utilización de aquellos cuyas consecuencias puedan ser más graves. Ha de quedar claramente establecido que quienes alteran el orden han de sufrir las consecuencias de sus actos, sean éstos los que sean." Más adelante el Ministro de la Gobernación manifestó que la fuerza pública cuenta actualmente con unos cien mil hombres.

## RETENCION DE PERSONAS EN COMISARIA

"Todo detenido—dijo en contestación a otras preguntas el Ministro de la Gobernación—está a disposición de una autoridad competente, sea judicial o gubernativa, que es quien dispone dónde permanecerá custodiado. Nada impide que, transcurridas las primeras setenta y dos horas de su detención, continúe cumpliendo los arrestos que se le impongan en la Comisaría de Policía. El Ministro de la Gobernación así lo entiende y, desde luego, al amparo del artículo 23 de la vigente Ley de Orden Público, continuará manteniendo ese criterio y en este sentido ha dado las órdenes oportunas."

## DROGAS

Sin llegar a los extremos de otros países más desarrollados, es evidente que el problema de las drogas existe, aunque más limitadamente, en nuestro país. En contacto con la Interpol y los departamentos especializados de otros países, se toman todas las medidas necesarias para combatirlo. El viaje del Procurador General de los Esta-

dos Unidos y el Seminario de entrenamiento sobre estupefacientes, recientemente inaugurado en la Dirección General de Seguridad, responde a estos principios.

## "GUERRILLEROS DE CRISTO REY"

Los "Guerrilleros de Cristo Rey", indicó el Ministro de la Gobernación, no están autorizados ni gozan de ningún título especial y son desconocidos como organización por la autoridad. Si alguno que se dice pertenecer a ese grupo comete actos delictivos, es perseguido y castigado como cualquier otro individuo que intente alterar el orden público.

## LEY DE SANIDAD

El señor Garicano puntualizó la preocupación del Ministerio por cuanto puede afectar a una futura Ley General de Sanidad, aunque su elaboración aún no se ha efectuado.

Después de aclarar que el tema de la creación de un Ministerio es competencia del Gobierno en su conjunto, manifestó que actualmente existen mecanismos orgánicos y jurídicos suficientes para coordinar las materias sanitarias en el país, por lo que no se considera imprescindible la creación de un Ministerio de Sanidad.

Como consecuencia de la libertad de registro de especialidades, no se puede impedir o prohibir la aparición de nuevos productos farmacéuticos cuando el laboratorio peticionario haya cumplido los requisitos y condiciones exigidos por la ley vigente. En cualquier caso, debe tenerse en cuenta que la calidad de los productos viene garantizada en unos aspectos que en ningún caso tienen nada que ver con el número de productos registrados. Sin embargo, el Ministro de la Gobernación puso de manifiesto la preocupación existente en la opinión pública respecto a este problema, y que en este sentido se vienen adoptando medidas concretas para su positiva solución.

## FRAUDES ALIMENTARIOS

En general, la tranquilidad del consumidor a este respecto se encuentra basada en la actuación permanente de los servicios sanitarios, y aunque es lógica una cierta inquietud al conocerse ciertos fraudes, debe entenderse que estos casos también reflejan la actuación de la Administración en defensa del público consumidor.

El Ministro de la Gobernación informó sobre la elaboración de un programa específico para el desarrollo y promoción de la asistencia sanitaria en zonas rurales, de acuerdo con las previsiones del III Plan de Desarrollo.

De acuerdo con los datos facilitados por el Ministro de la Gobernación, en la actualidad existen en España unos cuarenta y tres mil enfermos mentales internados en los diferentes hospitales psiquiátricos. En España la proporción de psiquiatras es de 4,2 por cien mil habitantes.

## ASOCIACIONES DE PADRES DE ALUMNOS

Diversos procuradores preguntaron la razón por la que los Gobiernos Civiles continúan sometiendo a trámite para su aprobación los estatutos de asociaciones de padres de alumnos, entidades que hasta el presente han venido constituyéndose al amparo de la Ley de Asociaciones o del régimen jurídico del Movimiento. Estimó el Ministro que dichas asociaciones pueden hacerse al amparo de las mencionadas regulaciones jurídicas o bien acogiéndose a lo preceptuado en el Derecho Canónico, y ello por estimar que no está lo suficientemente delimitado el campo de actuación a este respecto.

## LEY ELECTORAL

Por último, el Ministro manifestó que una Comisión interministerial está procediendo a la elaboración de un anteproyecto de ley electoral.

# LA BOLSA

## CUADRO de VALORES

MADRID, 28. (PYRESA).—Ban-	+1; Cristalería, 783, +5; Duro
cos: Exterior, 572, +2; Bilbao, 997,	867, -3; El Encinar, 208
+5; Balcón, 572, +3; Central,	Vallehermoso, 811; Hispano,
1.358, +5; Bonesto, 829; Euroban-	143, -4; Metropolitana, 300
co, 619, +9; Fomento, 825; G. Co-	Silmane, 199; Urbis, 330,50.
mercio, 804, +2; Granada, 477, +4;	Vacesa, 300, +2.
Herrero, 1.300, -2; Hispano, 875,	Inversion Mobiliaria: Cui-
+5; Ibérico, 977, -29; Cataluña,	291, dinero; Cartisa, 506,
548; I. de León, 495, +2; L. Quesa-	vasa, 661, +5; Fibansa, 370,
da, 1.173, -2; Mercantil, 978, +3;	Finsa, 323; Fiponsa, 370,
Noroeste, 444, +9; Occidental, 635,	249, -7; Popularina, 578,
+10; Popular, 894, +2; Santand-	vatsa, 265; Vamosa, 270,
986, -10; Urquijo, 865; Valencia,	Mineras: Duro Peñoles,
1.287; Vizcaya, 910, +5; Atlántico,	-2,75.
1.075, -4.	Monopolios: Campsa, 284,
Agua, Gas y Electricidad: Viego,	calera, 550.
288, +2; Langreo, 290, +4; E. Reun-	Navegación y Pesca: Tria-
idas, 120, -1; Peca P, 271, +1,50;	terránea, 204, -1.
Peca G, 264, -1; Fenosa, 182, +1;	Papel y Artes Gráficas: Cui-
H. Cantábico, 303, +5; I. Catalu-	Española, 111, +19; Previsión,
ña, 212; H. Española, 287,50, +5,50;	-3; Sario, 173, +3.
Iberduero, 356, +8; Nansa, 170, -2;	Seguros: Fenix, 715, -4.
Sevillana, 270, +1; Unión Electri-	Siderúrgicas y de Construc-
ca, 261.	Metálicas: Hornos, 171,
Alimentación: Aguila, 239,75.	125, +2; Babcock W, 130,
-0,25; Azucarera, 147, -2; Ebro,	ta Bárbara, 102, -1; Malaga,
674, +8.	+2; Tubavex, 157, +3; Zor-
Comercio: Cic, 401, -5; Finan-	-1; Citroën, 154, +1; Pema-
zauto, 560, -5; F. Servicios, 427,	Fasa, 273, +3; S. Ana, 83,
-3; G. Preclados, 435, +5.	Telefonía y Radio: Tria-
Construcción: Valdeiribas, 495,	361, +0,25.

# Acto de confraternización entre alumnos del I. M. E. C. y Academia de Caballería

## Presidió el General-Director de Escuela de Aplicación de Caballería



En la Academia de Caballería se ha celebrado hoy un acto de confraternización entre los caballeros aspirantes alumnos del IMEC—antes IPS—con asentamiento en el Regimiento de la Escuela de Aplicación de Caballería, emplazado en El Pinar, en las instalaciones del antiguo CRIM, y los alumnos de dicha Academia, acto que ha sido presidido por el general don Fernando Pulido Goncez, director de la Escuela de Aplicación de Caballería y Equitación del Ejército.

A las doce hizo su entrada en la Academia el General Director, siendo recibido por el Director del Centro y por el Coronel del Regimiento, con quienes pasó al Patio de Armas, donde saludó a los profesores. Posteriormente, el Coronel de la Academia dirigió la palabra a los caballeros aspirantes alumnos del IMEC, haciéndoles una breve historia de este Centro de formación de oficiales del Arma de Caballería, tras lo cual el General Director pronunció un breve discurso refiriéndose a la labor conjunta que, a partir de este momento, han de desarrollar caballeros aspirantes alumnos y alféreces aspirantes, fundiendo milicia y

# HOME, EN MADRID

## Conductor de cinco años

BILBAO, 28. (PYRESA).—Un coche se cayó por un desnivel, resultando con heridas de pronóstico reservado su conductor, el niño de cinco años José Zabala Tejada, que vive en Portugalete.

El improvisado conductor se introdujo en el vehículo con la intención de jugar un poco, y al manipular los mandos del turismo, éste se puso en marcha y se deslizó por el desnivel. El suceso ocurrió en la Arboleda (San Salvador del Valle), y el pequeño ingresó en la Residencia de Cruces para ser atendido de sus lesiones.

Una cotización correcta a la Seguridad Social no debe constituir problema si se conoce convenientemente el nuevo sistema establecido por la reciente Ley. Las entidades gestoras de la Seguridad Social, a través de sus oficinas provinciales, y las Inspecciones Provinciales de Trabajo, ofrecen asesoramiento y orientación a todos los interesados.



## SALA DE SUBASTAS

**2.ª SUBASTA**  
SESION UNICA  
MARTES 28 NOVIEMBRE - OCHO TARDE

**Obras de:**  
José Navarrete, D. Molas, Bayeu, Fraber, Bautfrein, Cecilio Pla, Ricardo Vidal, Mariano Fortuny, Carlos De Haes, David Crocet, Eduardo Chicharro, Givanaes, Luis Muñoz, Prieto, Vince, Fábregas, Miluoi, Nelson.

**ESCUELAS:**  
Española, Inglesa, Francesa, Italiana, Rusa  
Vasca, Aragonesa y Catalana de los siglos XVIII, XIX y XX.

ESCULTURAS. CERAMICA. PIEDRAS BLANDAS. MARFILES. ORFEBRERIA. MONEDAS. ARMAS. GRABADOS

**HOY, SUBASTA: 8 tarde**  
Se admiten objetos de arte para próximas subastas

**ARTEA - Cánovas del Castillo, 6, 1.º - VALLADOLID**

# HOME, EN MADRID

(Viene de la página anterior) vo, los embajadores de Bretaña en Madrid y en París en Londres, así como miembros de la delegación británica.

Por parte española también el Director General de Política Exterior, el Subdirector General de Asuntos de Europa y el jefe del Gabinete de Prensa de don Gregorio López Bravo. La reunión terminó a las

## AUDIENCIA DE FRANCIA

MADRID, 28. (Cifra) diez y media de la mañana se celebró en el Palacio de El Encinar la audiencia pública del secretario de Estado para Negocios Extranjeros, Alec Douglas Home, con los miembros de la delegación británica.

En el momento de la audiencia se hallaba el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo.

## AUDIENCIA DEL PRINCIPAL

MADRID, 28. (Cifra) teza Real el Principa ha recibido en el primer Pr de hoy, en el Palacio de la secretaria de Negocios Extranjeros, sir Alec Douglas Home.



# Valladolid 24 horas

Rector de la Universidad presidió ayer los actos del "Día del Maestro". La figura del maestro se hizo noticia, aunque sea permanentemente, sobre todo en estos últimos tiempos cuando tanto se habla de problema escolar. El maestro ha sido siempre, un personaje particularmente querido. Se le ha querido tanto como se le ha escatimado a lo largo de los siglos una paga justa, suficiente. Los tiempos han cambiado mucho y los maestros han logrado superar esa especie de creencia de que necesitaban poco para vivir; por lo menos, de modo que se alimentaban del aire, como se creía que se alimentaban los poetas. Muchas generaciones de maestros han soñado con una solución y la han esperado paciente y con esperanza, sin que la falta de recursos les empujara a dejar de la mano a los niños confiados a su cuidado y a su ejemplo.

El día de ayer fue una jornada de homenaje al maestro, que se viene repitiendo desde hace tiempo. Es un homenaje necesario en una época en la que sobran tantos homenajes. Si los ingresos del maestro han ido actualizándose, y ya no puede hablarse de situación de indigencia, ni mucho menos, el homenaje no será nunca algo que se haga más por ellos, puesto que nunca el hombre pagará con el beneficio de la cultura. Entre los recuerdos de su vida el hombre encuentra siempre en primer plano la figura de su maestro o de la maestra que le enseñaron las primeras letras, que le llevaron de la mano por los caminos de la aritmética y le descubrieron la belleza de los colores y de la poesía.

AYER fue un día de muchos recuerdos gratos para los maestros más viejos, como lo fue para sus alumnos. Rabietas aparte, el niño hecho hombre sabe cuánto le debe a su maestro. Y no está nada mal que alguna vez se recuerde.

MAXIMO

## Una nueva campaña de limpieza Ha comenzado en toda la ciudad



Las ciudades, con eso de la contaminación, se vuelven sucias, grises, tristonas, y se culpa a los automóviles, a las industrias y hasta a los ayuntamientos, por no proveer éstos de zonas verdes suficientes o de desarrollar una escasa labor en el plano de las recogidas de basuras, la limpieza de calles y plazas y el mantenimiento de una adecuada ordenación de adecentamiento de fachadas.

Valladolid, que es una ciudad muy complicada, municipalmente se entiende, también se está volviendo sucia; pero, eso sí, cuenta con un adecuado servicio de recogida de basuras que trata de molestar lo menos posible al vecindario, efectuando la recogida, en amplios sectores, por la noche, cuando todos duermen. De lo que no disfruta la ciudad es de una planta transformadora de esas basuras y así se ha permitido el lujo de disponer, a pocos kilómetros, de su "Bidonville" y de una nube casi continua del humo que procede de la incineración de todos los desperdicios. Ahora el Ayuntamiento insiste en "Un Valladolid más limpio" y con tal motivo ha anunciado la puesta en funcionamiento de contenedores—que son depósitos fácilmente transportables—en todos los mercados, para que allí sean arrojados los detritus y nadie tenga que soportar el barrido y limpieza de estos centros a deshoras. Y anuncia, para dentro de unas cuantas fechas, la instalación de hasta cien de estos contenedores en diversos puntos de la ciudad. El Ayuntamiento ofrece buena voluntad.

laborar, olvidándose de arrojar la basura en las inmediaciones, transformando las márgenes de nuestros ríos en vertederos inmundos.

Nos parece excelente que el Ayuntamiento se haya decidido a esta nueva campaña en favor de una ciudad más limpia, más agradable. Y bueno será también que todos los vecinos pongamos nuestro granito de arena en favor de ello, procurando que las fachadas se presenten limpias y luminosas, tratando que nuestros automóviles no lancen humos venenosos y denunciando a aquellas industrias que nos llenan de aire viciado y corrompen nuestros ríos. De esto último, naturalmente, difícil será conseguir algo, sobre todo después de las tristes experiencias que hemos vivido con el Pisuerga.

Pero, por buenos deseos, que no falle.

RICARDO

## la gente

### Rocío Dúrcal pasó por nuestra ciudad

Rocío Dúrcal o Angeles de las Heras, como ustedes prefieran, ha estado durante unas horas en Valladolid.

Ha venido de la mano del director cinematográfico Angelino Fons. Con sencillez y simpatía ha contestado a nuestras preguntas con un manantial de sonrisas.

—¿Existe mucho cambio entre la Rocío de los comienzos de hace diez años, a la de ahora?

—Bastante. Hace diez años tenía dieciséis años y ahora, al tener más, hay el cambio lógico de jovencita a mujer, y algo más de experiencia, un poquito más.

—¿Cómo eres como actriz?

películas tuyas admiras más?

—A "Marianela", por supuesto. Estoy artísticamente muy contenta. También a mi primera película. La hice un poco jugando y resultó que iba a ser la base de mi profesión.

—¿Te falta mucho para congratarte?

—Yo creo que sí. Soy suficientemente joven para seguir aprendiendo.

—¿Cuál es lo que más deseas?

—Muchas cosas. Principalmente poder educar a mi hija el día de mañana.

—¿Qué ha significado para ti don Benito Pérez Galdós?

—Creo que siempre hay que respetar a los autores, en este



—Tengo mucho que aprender y estudiar para llegar a ser una gran actriz.

—¿Te has mostrado así en "Marianela"?

—No, todavía no.

—¿Eres feliz?

—Muy feliz.

—¿Qué papel te gustaría interpretar?

—Pues no lo sé. El haber hecho "Marianela" me pone un poco en dudas y es difícil elegir pero cualquier personaje que fuese humano y sincero—como es "Marianela"—, me gustaría interpretarle.

—¿Bajo qué dirección te gustaría trabajar?

—Con cualquier dirección que fuera inteligente. Por ejemplo, como lo he hecho ahora Angelino Fons con "Marianela".

—Hasta el momento, ¿a qué

caso a don Benito Pérez Galdós. Creo que si levantase la cabeza estaría muy contento del guion que ha hecho Mañas.

—¿Eres en verdad la actriz número uno del cine español?

—No soy la indicada para ponerme número uno.

—¿Tienes algunos proyectos inmediatos?

—Voy a hacer una película en mayo o junio, probablemente de una obra de Pérez de Ayala, que se llamará "Juan y Ramona". Será una cinta musical ya que se está hablando y discutiendo este tema.

—¿Has perdido voz?

—Me parece que canto mejor que antes.

Nos despedimos de Rocío, deseándole los éxitos que merece.

JOSE ANGEL RECIO

## INSTANTANEA

### MENTALIZACION CIUDADANA

que la frase suena horriblemente, hay que reconocer que todo eso de la mentalización suena a muy nueva y mucha actualidad. Y Valladolid es una ciudad que está media de lleno en el mundo de las novedades, en el desarrollo y del progreso. Pero como la ciudad no está limpia ni mucho menos el Ayuntamiento ha iniciado una campaña que, según se ve en el cartel editado para presentarla, todo se hace en Valladolid más limpio.

No más papeles en el suelo, ni basuras, ni nada que pueda perjudicar el aspecto que debe ofrecer cada calle. Se pide una buena colaboración con el servicio de Limpieza, sin olvidar que la ayuda imprescindible ha de venir reflejada en el pago de las tasas municipales. El Ayuntamiento quiere que el pueblo colabore. El pueblo estima que el Ayuntamiento debe colaborar. En esta idea, que es buena, está la base de ese Valladolid más limpio que deseamos.

**POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO**

**colabore con el SERVICIO DE LIMPIEZA**

(Foto Carvajal.)

Los que ya no parecen ofrecer tan buena voluntad son los propios vallisoletanos. Algunos de ellos, claro está. Esos que ante aquella pequeña campaña anterior a nuestras ferias de septiembre, ante la prohibición y desaparición de un elevado número de escombreras, no dudaron en crear otras, como esa gigantesca que a espaldas de la carretera de Madrid, detrás de los cuarteles de Caballería, surgió para que los vecinos de las nuevas viviendas por allí surgidas disfrutaran de un nuevo e insólito paisaje. Al fin y al cabo, las quinientas pesetas de multa siempre resultan más cómodas que un transporte excesivamente prolongado.

También algunos vecinos de ciertos barrios deberán co-

### Concurso «Belén Familiar» de la Asociación Belenista Castellana

La Asociación Belenista Castellana convoca el tradicional concurso de nacimientos, dentro de la Campaña "Paz en la Tierra", el que se regirá por las siguientes bases:

Concursantes: Todas las familias de la ciudad de Valladolid que instalen un Belén de cualquier estilo.

Categorías: A) Belenes bibliobelenes, B) Belenes artísticos, C) Belenes especiales, D) Belenes populares.

Premios: Tres nuevos trofeos "PAX" para cada una de las categorías citadas anteriormente.

## NOTAS DE OTOÑO

### Valladolid, sobre ruedas

Por estas fechas, en 1971, los preocupados por cuestiones de tráfico discutieron mucho en derredor de un proyecto arbitrado inmediatamente para una duración de dos años, presumiendo que después de este tiempo prepararan otra remoción porque los problemas serían distintos o, al menos, diferentes, conocido el crecimiento "tumultuoso" de Valladolid y el porvenir de una ciudad en marcha casi precipitada.

Hubo reuniones de todas clases y hasta una disertación en el Ateneo a cargo del arquitecto señor Balmori. Había que mejorar la circulación viaria, complicada a todas horas por la afluencia de gentes y vehículos en los centros "nerviosos", descomulgándola. Entonces se trató de dar a entender que el problema no le presidía la prisita, embargando una cuestión cierta y que podía esperar aunque no fuera mucho. La estimación resultaba capciosa. La necesidad se observaba con acentos urgentes de encauzamiento hasta acercarse al ritmo general que precisa el tráfico en el intento de llegar a algo cercano a lo ideal.

En el sólo ejercicio de un año, cualquiera con deseos de ver comprobado que bicicletas, carros, motos, autobuses, coches y camiones saben a van sabiendo muy bien por dónde tienen que moverse, y aun cuando no acaban de estar resueltas cuestiones graves—casos de cruces en paseo de Zorrilla, carretera de Madrid con García Morato, o los de San Pablo, Cruz Verde, Puente Mayor, Huerta del Rey, etcétera—, poco a poco irán solucionándose a pesar de que no faltan, de ninguna manera, entradas por la izquierda, como sucede en frías partes, y es imposible comprobar en Madrid, en Barcelona y, acaso, en Tokio o en Londres, para traer una visión cosmopolita, como bus-

nos pueblerinos que somos. En 1971, Valladolid no se inventó un problema dándose importancia, sino que se anticipó a resolverlo. En tal tiempo, ha bastado buena voluntad para que este "solar" pareciera otro por el interés general de todos y por razones de peregrinada y aquello de que "Dios protege a los buenos cuando son más que los malos", hablando con irreverente cinismo popular.

Ahora, después de visto cómo se mueven algunas ciudades veraniegas con fuerte afluencia de viajeros y demasiados automóviles en las calles, sabemos que Valladolid es una ciudad que marcha sobre ruedas, no sólo por la presencia de Renault y Pegaso, sino porque en cuestiones de esta clase se anticipó a sus vecinos, y otras más lejanas, que apenas cuentan con cierta fluidez de tráfico. Hay que confesar que dicho tráfico o tráfico va bien y que apenas de vez en cuando, el ritmo suspirado se pierde momentáneamente. (Al tratar este tema, algunos creerán que nos referimos a los autobuses urbanos, y no es verdad, aunque con frecuencia notoria veamos uno o dos y hasta tres casi juntos, dejando después largos claros sin ninguno, con pérdidas de tiempo para los viajeros. Todo ello tiene poco que ver con el ritmo viario.) Por el contrario, aunque queden nudos difíciles de atar, se ha ganado mucho en esta materia. Naturalmente, hay horas engorrosas; y días, también. Los sábados por la tarde son prototipos de complicación, pasando demasiado sobre el precario servicio municipal de agentes de circulación en afán casi desesperado de regulación en momentos "punta". El metrónomo de las Casas Consistoriales que está a punto de acertar en el encauzamiento del tráfico acabará orquestando la mejor música de la ciudad al evitar peligros para todos.—L. C.

## LA UNIVERSIDAD BIENAL UNIVERSITARIA DE ARTES PLASTICAS

La Asociación Nacional de Universitarios Españoles (ANUE) organiza la II Bienal Universitaria de Artes Plásticas con arreglo a las siguientes bases:

1. Podrá participar todo español o extranjero alumno en la Bienal de cualquier centro universitario español.

2. Cada estudiante podrá presentar un máximo de dos obras de cualquier tamaño libre. Los cuadros deberán estar debidamente enmarcados.

3. En el momento de la inscripción el autor o su representante presentará un justificante de la filiación y la carrera en la que estudie matriculado, así como el título de cada obra con el valor de la misma para una posible venta.

4. Las obras deberán entregarse en ANUE (Marqués de Ureña, 11, Madrid) antes del 20 de enero y ser retiradas del mismo centro el 30 de abril de 1973. Pasado este último plazo, se devolverán a los autores hacen donación de sus obras para centros de enseñanza, por mediación de ANUE.

5. Una vez finalizada la exposición en Madrid, ANUE podrá exhibir las obras en otras universidades, corriendo los gastos de transporte de ANUE. No serán obras que por su peso o volumen se dificulte el transporte.

6. ANUE no será responsable de los deterioros ni de las pérdidas que sufran las obras.

7. Los autores deberán especificar si desean que sus obras sean expuestas como pintura o como escultura.

8. Las obras premiadas quedarán en propiedad de ANUE. Se conceden los siguientes premios:

—Primer Premio de Pintura, dotado con medalla y 40.000 pesetas.

—Segundo Premio de Pintura, dotado con medalla y 30.000 pesetas.

—Tercer Premio de Pintura, dotado con medalla y 20.000 pesetas.

—Primer Premio de Escultura, dotado con medalla y 25.000 pesetas.

Tanto en Pintura como en Escultura se podrán conceder acésits de 5.000 pesetas. Solamente los acésits podrán quedar desiertos, a juicio del jurado.

10. Tanto la concesión de premios como la selección previa de las obras a exponer serán competencia del Jurado, cuyo fallo será inapelable.

11. El fallo del Jurado y la entrega de premios tendrá lugar antes del 28 de febrero, en la sala de exposición. Oportunamente se comunicará la fecha de apertura de la exposición.

**EL CONSEJO NACIONAL DE TRABAJADORES Y LA REFORMA EDUCATIVA**

Entre las diversas peticiones formuladas por los trabajadores españoles en el reciente Consejo Nacional destacan las referentes a la Educación.

La reforma educativa actualmente en marcha fue contemplada en las tareas del citado Consejo, y sus opiniones se reflejan en los siguientes puntos:

—Debe ser criterio preferente el proporcionar realmente puestos escolares a todos los niños españoles en edades de la Educación General Básica.

—El criterio de la gratuidad, concretamente en la EGB, debe ser intensificado y atendido con carácter de urgencia, especialmente cara a los sectores más necesitados.

—Debe evitarse el contraste entre las declaraciones oficiales y la merma que sufren en sus economías los padres de familia, ya que los gastos escolares aumentan por la puerta falsa de los costes complementarios y por el sistema de precios y provisión de libros y material.

—Las familias numerosas se han visto en la realidad defraudadas respecto a sus expectativas de educación.

—Debe cuidarse al máximo el contexto ambiental del niño.



EL SANTO DEL DIA

SANTIAGO DE LA MARCA, CONFESOR († 1479)



El célebre predicador de Cristo, Santiago de la Marca, nació en Montebanón, en la Marca de Ancona...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, martes, día 28 de noviembre de 1972, van transcurridos 332 días del presente año...

CADA DIA SU REFRAN

"Hacienda la de tu enemigo, en dinero o en vino". Por estar expuesta a mucho quebranto.

EXAMENES DE CONDUCIR

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los violentos de Kelly" (3 R.)
CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Hospital, hora cero" (sin clasificar)
CAPITOL.—Desde las 4,30: "Jane Eyre" (3 R.) y "El precio de un hombre" (3).

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Música de cine, 16,30: "Simplemente María", 17,30: Musical, 18,00: El concierto de la tarde...

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Narraciones dramáticas: "La noche de los besos perdidos", "Cumbres borrascosas"...

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,15: Discoteca-2, 17,15: Concierto, 18,00: Otono 72, 19,00: Angelus, 19,30: Sonidos mágicos...

FRECUENCIA MODULADA

TARDE.—16,30: El hombre y la vida con... música, 17,00: Estudio pirata, 17,30: Festival, 18,00: Tiempo para los clásicos...

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Fuente Dorada, 34; Gamazo, 30; Real de Burgos, 15 (Santa Clara); Magallanes, 25 (Puente Colgante)...

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutuadad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica...

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde, a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a 6,30 de la tarde.

PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA

Todos los días, a las ocho de la tarde, misa comunitaria por las intenciones de los devotos que sufragan estos cultos.

SANTA MARIA MICAELA

Horario de misas. Días festivos: Por la mañana a las 8,30, 11,30, 12,30 y 1,30.

SANTA VERA-CRUZ

Misas en domingos y días de precepto, a las ocho y media y doce y media.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO

Horario de misas: Días laborables: Doce de la mañana y ocho de la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Santa misa, diaria, a las nueve y media. Por la tarde, a las ocho.

ORACION COMUNITARIA DEL SANTO ROSARIO

Salvemos al mundo por María.

HORARIO DE MISAS EN LA CAPILLA DEL CEMENTERIO

Los horarios de misas, para domingos y días festivos, en la capilla del Cementerio, son: A las cuatro, hasta la Pascua de Resurrección.

DOMINICOS DE SAN PABLO

Horarios de misas. Días de diario.—Por la mañana, a las 8,30, 9 y 13,15.

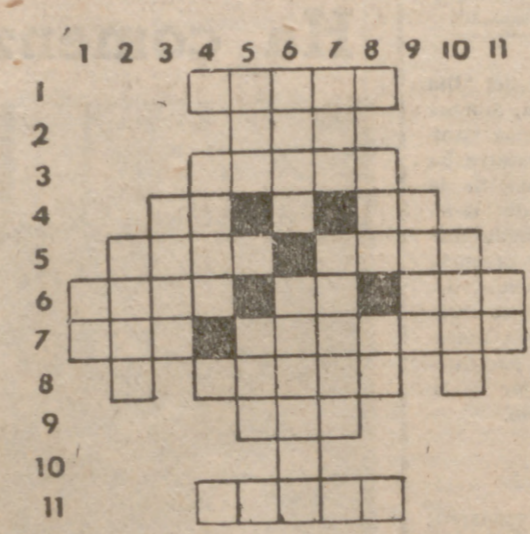
PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y siete y media de la tarde.

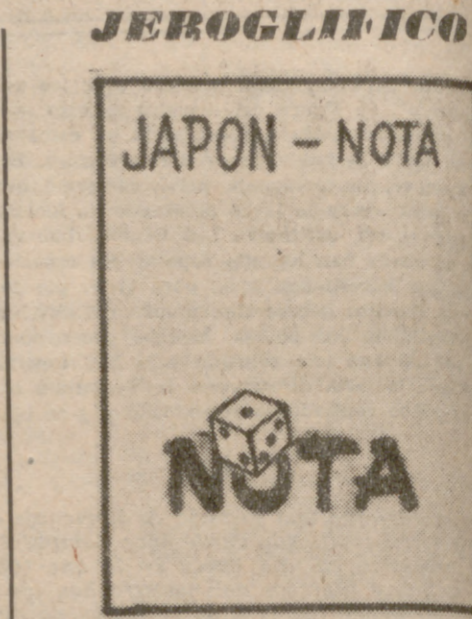
NOVENA DE LA INMACULADA

La Congregación de señoras del Colegio de Hermanas Carmelitas del Museo ofrece a la Santísima Virgen la novena precedida de la santa misa, que dará comienzo mañana, a las siete y media de la tarde.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Rumiante algo mayor que la cabra, con las cuernas pequeñas...



de una cosa con las manos 7: Voz expresiva sonido que hace un golpe o del golpe mismo...

CRONICA REGIONAL

MEDINA DEL CAMPO EL MERCADO DE GANADOS

Con mañana muy fría a causa de la fuerte helada caída se celebró el semanal mercado de ganado...

ASPIRANTES QUE HAN RESULTADO APTOS EL DIA 24

- Aguado Ortega, Jesús, A-2; Fraile Martínez, Teodoro, A-2; Ramos García, Pedro, A-2...

MONTEMAYOR DE PILLA. Homenaje a nuestros mayores

El día 24, organizado por el Ayuntamiento y con la colaboración de Sección Femenina, se celebró el homenaje a nuestros mayores.

INFORMACION TECNICA

Borrasca de 970 milibares en 64° Norte, 14° Oeste, y de 962 milibares en 58° Norte, 58° Oeste...

INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO

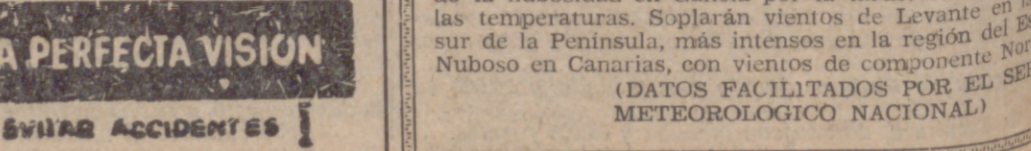
En el día de ayer llovió con intensidad en Levante y de Ibiza. En el Golfo de Cádiz se registraron tormentas...

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS max. ayer min. hoy, Agua resaca en 24 horas

PREDICION GENERAL PARA ESPAÑA

Nubosidad abundante en Levante, Andalucía oriental y Golfo de Cádiz y región del Estrecho...

asegurese DE UNA PERFECTA VISION



Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.



# PLENO DE LA DIPUTACION Será entregado al Ministro de la Vivienda un Plan Provincial de Urbanismo

## Posible instalación en el castillo de Peñafiel de una hostería

Pleno de la Corporación celebrado ayer, se contenía asuntos de actualidad, si se prolongó lo suficiente como para que el Presidente se abanderara el reclamo de otros de ocupar la dirección el presidente durante los veintidós últimos, que fueron rechazados por los señores de Peñafiel para extenderse en las negociaciones acerca de los planes provinciales de urbanismo locales y los parciales, los problemas que tienen planteadas las localidades que iniciaron alguno de estos últimos trámites.

Se extendió este debate por una razón de que, si bien los asuntos presentados tenían un cierto interés, el Pleno Provincial de Urbanismo a todos, ya que sin haber incluido en el orden del día, fue sacado a colación por el presidente en los últimos minutos, informando que iba a presentarse al Ministro de Vivienda en la próxima visita del señor Morles Alfonso a nuestra ciudad. Este asunto, que se ha debatido durante largo tiempo, tiene una vital importancia y se ha acordado en una posiblemente adelantada con respecto a las provincias, como se desprendió de la reunión celebrada esta semana por los presidentes de las Diputaciones en una reunión en la que se acordó precisamente, de este asunto número cuatro del día, relativo a la reorganización de servicios y personal administrativo, que había sido planteado sobre la Mesa en el Pleno, para conocimiento de los señores diputados, no se aprobó y fue aprobado en primera fase. Luego se planteó una viva polémica sobre la conveniencia o no de solicitar la creación de un equipo de trabajo para la estructuración de los centros de la provincia, de forma que se obtenga el mayor rendimiento posible. Después de algunas discusiones, el Secretario General indicó que en tanto en cuanto la Dirección General enviara dicho equipo, iniciaría por su cuenta dicha reestructuración, de acuerdo con las atribuciones de que disfruta. Puestos todos de acuerdo, se acordó solicitar por fin el equipo en cuestión.

También fue aceptada, en principio, la oferta de Construcciones Martín Samaniego, S. A., del patio de las Francesas, dejando pendientes matizaciones en cuanto a financiación de las obras para más adelante, así como esperar, naturalmente, a la decisión de la Dirección General de Bellas Artes.

Por lo que se refiere a la propuesta sobre médico residente en el Instituto Psiquiátrico, se aprobó la moción del Diputado Delegado en el sentido de que desapareciera el sistema de becas; sin embargo, se creyó conveniente ampliar este sistema hasta que pueda realizarse la provisión de dicho médico residente, por un plazo de tres meses. El Presidente informó que el nuevo Instituto Psiquiátrico será atendido, una vez entre en funcionamiento, por la Facultad de Medicina.

La convocatoria para la provisión de la plaza de conserje también fue objeto de un breve, pero denso debate; tanto es así que uno de los diputados señaló si no parecía aquello la "elección de un director general".

También fueron interesantes las propuestas de la Comisión de Industria, Turismo y Comercio y Obras y Servicios, con relación a la Feria de Muestras. Informándose que son ya quince pueblos más los que se añadirán a los que intervinieron en el último certamen dentro del Pabellón Provincial. Igualmente se aprobó la señalización de rutas turísticas y se aconsejó la supresión del concurso de ideas para encontrar nombres adecuados a las mismas, ya que los que actualmente tienen han sido suficientemente promocionados. Estas rutas son las de "Don Juan de Austria", "Isabel la Católica" y del "Infante Don Juan Manuel".

El Pleno acordó solicitar la confección de un anteproyecto sobre el Castillo de Peñafiel, a fin de conocer el espacio útil disponible para su transformación en una hostería, y fue informado asimismo de la marcha de las obras en las murallas de Urueña.

El resto del Pleno se refirió a un informe en expediente sobre incorporación de Pobladora de Sotredra a Tierra, que fue favorable; informe relativo a Regimiento de la Comunidad de Villa y Tierra de Iscar, también favorable; hacer constar en acta el sentimiento por la muerte del ex conserje don Demetrio Andrés Cea; propuesta, aprobada, de gratificación al señor Velasco Vega, por desempeño de la plaza de conserje; convocatoria de concurso-oposición de plaza de ingeniero de Vías y Obras; proyectos de obras de abastecimiento de agua y saneamiento en San Cebrán de Mazote; adjudicación definitiva de obras del camino vecinal de Fuente Olmedo a Llano de Olmedo y de Calabazas a la carretera de Olmedo; de Cogeces a Aldeabarba y Casasola a Villalbarba.

El Pleno acordó solicitar la confección de un anteproyecto sobre el Castillo de Peñafiel, a fin de conocer el espacio útil disponible para su transformación en una hostería, y fue informado asimismo de la marcha de las obras en las murallas de Urueña.

El Pleno acordó solicitar la confección de un anteproyecto sobre el Castillo de Peñafiel, a fin de conocer el espacio útil disponible para su transformación en una hostería, y fue informado asimismo de la marcha de las obras en las murallas de Urueña.

# Campaña «Por un Valladolid más limpio»

El Ayuntamiento inicia hoy su campaña de mentalización ciudadana bajo el slogan "Por un Valladolid más limpio... Colabore con el Servicio de Limpieza".

- CARTELES**
- Se han confeccionado quinientos carteles a todo color con el motivo central de la campaña. En los carteles, con el slogan, se recogen en cuatro viñetas los temas esenciales en los que es necesario incidir fundamentalmente:
- 1.—El uso de papeleras.
  - 2.—El no arrojar basuras y escombros en cualquier sitio.
  - 3.—El respetar las bolsas de basura en las puertas de los edificios de viviendas.
  - 4.—El pago de las tasas municipales de recogida de basuras, con cuyo importe se ha hecho posible la adquisición de nuevo equipo para el Servicio de Limpieza.

**OCTAVILLAS**

Con la idea básica de los carteles se han confeccionado varios miles de octavillas, que se repartirán a domicilio en toda la ciudad.

**DIAPPOSITIVAS**

Asimismo, se proyectarán diapositivas en los cines, siempre con la idea básica de esta campaña.

**PAPELERAS**

Se instalarán en breve plazo quinientas nuevas papeleras, que cubrirán prácticamente toda la superficie de la ciudad.

**EQUIPO DEL SERVICIO DE LIMPIEZA**

Se pondrán en servicio los cuatro nuevos camiones y los cien contenedores recientemente adquiridos por el Servicio de Limpieza. Tanto en los camiones como en los contenedores se ha pintado el slogan de esta campaña. La cuarta parte de los contenedores están ya funcionando desde hace una semana en los diversos mercados.

# ARTE y ARTISTAS

## Pinturas de Valenzuela y Chacón



"Familia Popoff", óleo original de Valenzuela y Chacón.

El pintor Valenzuela y Chacón, que hace alrededor de un año inauguró la sala Olenka, ha vuelto a ella. Como es natural, no ha cambiado nada en tan corto espacio de tiempo. Son las mismas o parecidas "cosas", idénticos temas y analogías facturas.

¿Qué decir, que no sea repetición? Dijimos en aquella ocasión que Valenzuela es un artista de cuerpo entero, influido por grandes maestros que han ido dejando huella en su carrera, como se puede comprobar, ahora también, con las obras expuestas. Algunos valores, fieles al conjunto, perduran en el tiempo. Son las mismas o parecidas "cosas", idénticos temas y analogías facturas.

que las luces adquieran mayor violencia. Las figuras, muchas abocetadas —con la excepción brillante y concebida en clásico de una mujer casi de tamaño natural— son ágiles, y las más, sin recortadas demasiado, vibran entre dibujos espontáneos. El tono general de la obra recuerda lo orgiástico del Renacimiento, aunque la "Familia Popoff" que ofrecemos en el grabado sea, precisamente, motivo de lo contrario, con un grupo de saltimbanquis y payasos que se están retratando.

Valenzuela y Chacón trata de que su pintura, recordativa de días esplendidos del XVI al XVII, quede enfronada en la expresividad figurativa de hoy por caminos valientes, sin pérdida de coherencias. Dentro del abigarramiento imprudente a las creaciones que trae, quiere decir y dice a los espectadores de Valladolid que, además, son observadores y hasta escrutadores con ojos fríos inquisitoriales, que la exposición actual vive con fuerza fluctuante de embriago encantador, entre innegables dinamismos.

CALABIA

# Acto de exaltación de la Reina Isabel la Católica en Medina del Campo

## Presidió el Director del Instituto de Cultura Hispánica

Organizado por "La Voz de Medina" y con la colaboración del Instituto de Cultura Hispánica, el Instituto Técnico "Emperador Carlos" y la Coral Medinense, se celebraron el domingo varios actos de exaltación de Isabel la Católica y de la Hispanidad, en el aniversario de la muerte de la Reina, actos que fueron presididos por don Gregorio Marañón Moya, director del Instituto de Cultura Hispánica.

Con motivo de las próximas fiestas de Navidad, y conociendo la gran afluencia de público que durante las mismas acude a los comercios, nos permitimos ofrecer nuestros servicios a los dueños de los establecimientos que precisen de la ayuda de personal eventual, manifestándoles que disponemos de un buen número de estudiantes dispuestos a colaborar con ellos durante estas vacaciones.

Los comerciantes que lo deseen pueden dirigirse a nuestro domicilio (Gamazo, 7; teléfono 226800), de 17 a 21 horas, bien por teléfono, carta o personalmente, en la seguridad de que serán debidamente atendidos.

# Ventana de la CARIDAD

## CABITAS DIOCESANA PROFUNDOS

Sin duda ninguna, una de las palabras que más utilizamos en nuestro "vocabulario social" es la de marginados, en la cual incluimos a todas aquellas personas que por una u otra causa están al margen de la marcha "normal" de la sociedad.

Dentro del mundo de los marginados se hacen divisiones y subdivisiones. Y dentro de este mundo hay sectores que todavía tenemos más marginados, uno de los cuales ciertamente es el mundo de los subnormales, y más en concreto el mundo de los subnormales profundos.

Yo también me atrevo a afirmar que éste es un problema complejísimo y que requiere una atención especializada. Pero no por estas dificultades (que muchas veces para tranquilizar nuestra conciencia decimos que son "problemas técnicos") nuestro compromiso y nuestra acción no ha de llegar a este sector de la sociedad.

Pienso que una de nuestras primeras actitudes es tomar conciencia de que los subnormales son personas humanas y que tienen derechos como toda persona que vive en sociedad.

¿Por qué siempre nos estamos refiriendo a los defectos de estas personas? ¿Para cuándo dejamos el hablar de sus valores? Porque, aunque a más de uno pueda extrañar, estas personas tienen valores y no únicamente son un estorbo de la sociedad. ¿Tenemos en cuenta todas las posibilidades de estos deficientes?

Volvemos a recordar una idea que salió en la "Ventana" de la semana pasada, y es que quizá nos puede resultar un tanto fácil hacernos portavoces de estas personas, pero nos resulta mucho más difícil permitir que ellos hablen, escuchar su palabra personal y significativa. También decíamos que se requiere una acción de todos, un marchar juntos, ya que como nos dijo el poeta "se hace camino al andar".

Seguimos afirmando que el problema es complejísimo y que requiere una atención especializada. Por esto mismo está a punto de inaugurarse en Valladolid un centro para atención de subnormales profundos.

El cuadro de subnormales profundos existentes en nuestra provincia es el siguiente:

Menores de 5 años	22
De 5 a 9 años	23
De 10 a 14 años	23
De 15 a 19 años	23
De 20 a 24 años	20
De 25 a 29 años	14
De 30 a 40 años	32
Más de 40 años	80
<b>TOTAL</b>	<b>237</b>

Este centro que va a comenzar no va a poder albergar a todos ni muchísimo menos. Pero no por no abarcar el todo vamos a echar en olvido la parte.

Los candidatos a este centro, en su mayor parte, proceden de familias económicamente débiles, a los que la sociedad vallisoletana en justicia debe atender.

Uno de los primeros problemas con que se va a encontrar el centro va a ser el económico, como en otras tantas ocasiones. Dadas las especiales características que va a tener su funcionamiento, va a suponer una economía muy fuerte. Y la realidad es que hoy no se cuenta con el dinero suficiente.

Tu ayuda, pero no sólo la económica, puede ser válida y necesaria. ¿Dónde y cómo puedes ayudar? Cáritas de Valladolid quiere canalizar la ayuda a este centro, que es de absoluta necesidad —R.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

- CASAS**  
SE VENDE sotabanco económico. Avenida General Franco, 15. Teléfono 228862.
- MADERA**  
OFICIALES máquina carpintería. Carlos Cenicero. Mallorca, 7. Referencia 5.272.
- OFICINAS**  
AUXILIAR administrativo libre servicio militar. Dirigirse por escrito, con pretensiones y "curriculum vitae", adjunta n.º de fotografía, al apartado 565 Referencia "Administrativo". Referencia 5.358.
- OPTICA "IRIS".** Gafas. Foto. Proyección.
- APRENDIZ** primer año. Francisco García. Pequeña, 2. Referencia 5.273.
- METAL**  
TECNICO reparador de radio y televisión, libre servicio militar y carnet de conducir. Presentarse al señor Puente, Cantebrac, 9. Referencia 5.345.
- PERITO** industrial o ingeniero técnico, conocimientos automovil y sus averías. Escribir con datos personales y profesionales al apartado 565. Referencia "Perito Industrial". Referencia 5.359.
- MONTADORES.** Oficina de Colocación. Ref. 5.364.
- OFICIAL** electricista mecánico y ayudante de dependiente de repuestos. Casa San Pedro. María de Molina, 18. Ref. 5.383.
- REPOSICION** económica. Avenida General Franco, 15. Teléfono 228862.
- OPTICA "IRIS".** Gafas. Foto. Proyección.
- APRENDIZ** primer año. Francisco García. Pequeña, 2. Referencia 5.273.
- METAL**  
TECNICO reparador de radio y televisión, libre servicio militar y carnet de conducir. Presentarse al señor Puente, Cantebrac, 9. Referencia 5.345.
- PERITO** industrial o ingeniero técnico, conocimientos automovil y sus averías. Escribir con datos personales y profesionales al apartado 565. Referencia "Perito Industrial". Referencia 5.359.
- MONTADORES.** Oficina de Colocación. Ref. 5.364.
- OFICIAL** electricista mecánico y ayudante de dependiente de repuestos. Casa San Pedro. María de Molina, 18. Ref. 5.383.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES—1: Corzo. 2: Rúa. 3: Casca. 4: Po Ro. 5: Fama. Cale. 6: Pisa. Ma. Ase. 7: Ajá. Banasta. 8: Menas. 9: Sel. 10: J. 11: Afono.

VERTICALES—1: Pa. 2: Fija. 3: Pasa. 4: Coma. 5: Ora. Bes. 6: Runa. Manejo. 7: Zas. Canal. 8: Ara. As. 9: Olas. 10: Este. 11: Ea.

### SOLUCION AL JEROGLIFICO

ESTA ENREDADO

### POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO

colabore con el SERVICIO DE LIMPIEZA



**TEATRO CARRION**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
¡Un film estremecedor!  
**KILL! (MATAR)**  
Color. Por Stephen Boyd, Jean Seberg y James Mason (Mayores 18 años)

**CINEMA ROXY**  
¡Atención al horario!  
TARDE, 5, y NOCHE, 9,30  
3 últimos días en Valladolid. Esta película no pasará a otro local.

**LOS DIEZ MANDAMIENTOS**  
70 m/m. - Technicolor  
Por CHARLTON HESTON  
Viernes, estreno  
LA AVENTURA MAS EXCITANTE DEL OESTE

**Macho Callahan**  
70 m/m. Technicolor  
Por David Janssen, Jean Seberg y Lee J. Cobb

**Moderno Cine LAFUENTE**  
HOY, desde las 4,30  
PROHIBIDO  
¿Qué es lo prohibido en el sexo?  
Color. Por Rodolfo de Anda, y LAS FIGURAS DE ARENA Color  
¿Puede ser inmoral la moral?  
Por Elsa Aguirre (Mayores 18 años)

**Nuevo Cine GOYA**  
HOY, desde las 4,30  
LA ESPADA NORMANDA  
Color. Por Mark Damon  
LA ISLA DEL TESORO  
Una maravilla de dibujos en color, tan deliciosa como las obras de Walt Disney (Toleradas)

**CINE REX**  
HOY, desde las 4,30  
ARIZONA VUELVE  
Color. Por Anthony Steffen, y LLAMARADA  
Color. Por Raquel Welch (Mayores de 18 años)

**TEATRO CARRION**  
Viernes, 1 diciembre  
EL ESTRENO MAS ESPERADO Y LA PELICULA DE MAS AMPLIA EXPECTACION

**SIMPLEMENTE MARIA**  
Technicolor  
Por Saby Kamalich, Braulio Castillo y Rodolfo Salerno (Mayores 14 años y menores acompañados)  
Hoy se ponen a la venta las localidades para el viernes

**GERVANTES**  
Desde las 4,15  
El último film de Losey  
"Una expresión del ser libre..."  
**Caza humana**  
Robert Shaw. (Color), y **Monty Waahs**  
Lee Marvin. Color (Mayores de 18 años)

**ZORRILLA CINE SALA ESPECIAL**  
A las 5, 7,45 y 10,45 (Descanso a la mitad)  
¡SUPERA EN HORROR A LO IMAGINABLE!  
Una historia de maldad y de crímenes basada en un suceso verídico.  
**La carne y el demonio**  
("The flesh and the fiends")  
Versión íntegra inglesa con subtítulos, con PETER CUSHING, JUNE LAVERICK, DONALD PLEASANCE y BILLIE WHITELAW  
Un film de JOHN GILLING (Rigurosamente mayores 18 años)

# EL CINE

En LOPE DE VEGA  
**«SIETE VECES MUJER»**

He aquí una película, no excesivamente reciente, dirigida por el veterano Vittorio de Sica, que trata, por todos los medios, de poner de manifiesto la enorme capacidad interpretativa de la actriz Shirley Mac Laine. Siete historias, siete mujeres, una misma actriz y, por encima de todo, una buena dosis de humor que elimina todo aquello

que podría resultar desfavorablemente inclinado a resaltar sólo el aspecto externo de la mujer. Por otro lado, Vittorio de Sica ha rodeado a la actriz con lo mejor del cine desenfadado y, así, en el primer sketch Peter Sellers establece la debida réplica; Rossano Brazzi, la segunda; Lex Baxter, Michael Caine y Alan Arkin, el resto, amén de un grupo de actrices entre las que cabe destacar a Anita Ekberg.

Todo esto invita, de entrada, a acudir a la proyección del filme. Luego, naturalmente, el hecho de que sean siete historias en vez de una, puede resultar un pequeño handicap cara a la explotación comercial del mismo, pero ello es secundario. En suma, película divertida y magnífica interpretación de Shirley Mac Laine.—R.

**EMBAJADORES**  
Desde las 4,30 ¡ULTIMO DIA!  
¡GRAN PROGRAMA DOBLE!  
Enseñar a un sinvergüenza  
Color. Carmen Sevilla, José Rubio, y  
**EL HIJO DE TODAS**  
Color. Dolores del Río, Elsa Aguirre (Mayores de 18 años)

**CINEMA GOYA**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡COLOSAL EXITO!!  
**MARIANELA**  
TODD-AO 70 mm. y Technicolor  
Con ROCIO DURCAL y PIERRE ORCEL (Mayores de 14 años y menores acompañados)

**CALDERON**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡CRUDA! ¡FUERTE!  
¡EXTRAORDINARIA!  
**HOSPITAL HORA CERO**  
Todd-Ao 70 mm. y color  
Dyan Cannon, Richard Crenna, Gene Hackman (Mayores de 18 años)

**LOPE DE VEGA**  
Teléfono 222539  
A las 5, 7,45 y 10,45  
Siete veces actriz.  
"veces encantadora,  
"veces extraordinaria.  
**SIETE VECES MUJER**  
Color de luxe. Con Shirley Mac Laine, Peter Sellers, Lex Barker y Alan Arkin (Mayores de 18 años).  
Localidades anticipadas

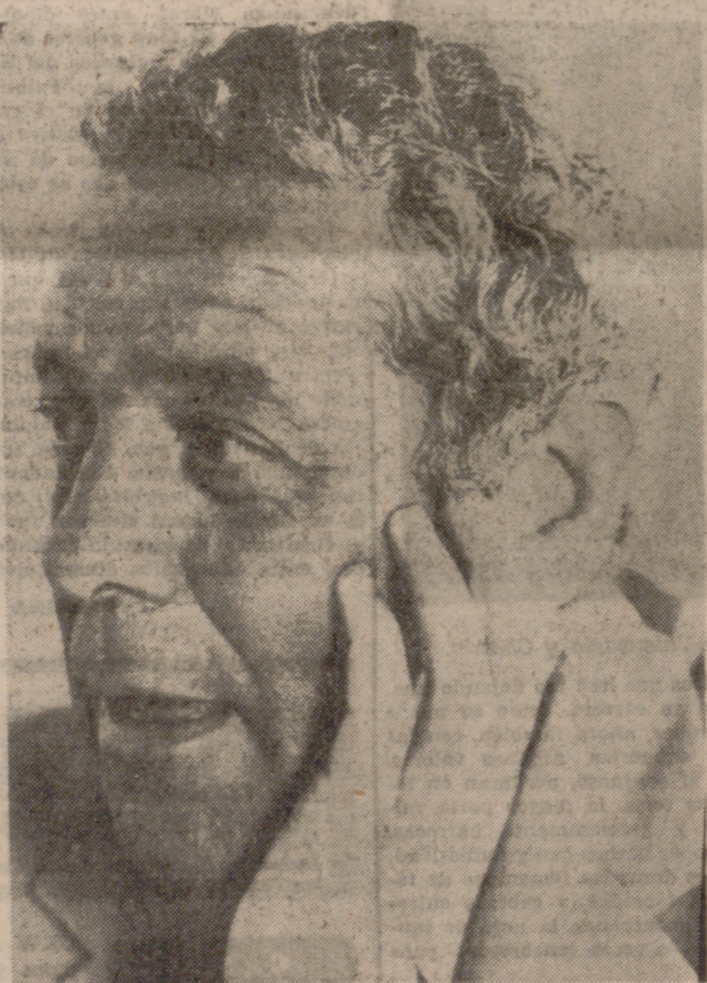
**AVENIDA**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡Cuatro pícaros en el más audaz robot!  
**LOS VIOLENTOS DE KELLY**  
Clint Eastwood, Telly Savalas, Don Rickles, Donat Sutherland  
En maravilloso  
TODD-AO 70 mm. (Mayores de 18 años)

**CAPITOL**  
Desde las 4,30, continúa  
**Jane Eire**  
Eastmancolor  
GEORGE C. SCOTT  
SUSANNAH YORK  
— y —  
**El precio un un hombre**  
Eastmancolor  
THOMAS MILLAN  
RICHARD WYLER (Mayores de 18 años)

## Mañana, conferencia en el Museo Arqueológico

Mañana, en las salas del Museo Arqueológico Provincial (Palacio de Fabio Nelli), tendrá lugar una conferencia a cargo del profesor de la Universidad de Valladolid doctor Enrique Valdivieso. El tema que tratará será sobre "Aspectos e interpretación de los bogedones". El acto se celebrará a las ocho.

# VEINTIUN AÑOS DESPUES Vuelve Berlanga



LUIS GARCIA BERLANGA

Durante muchos años, el cine español ha empezado y acabado prácticamente en Luis García Berlanga y Juan Antonio Bardem. Dos hombres prestigiosos y prestigiosos que saltaron al ruedo de los estudios al alimón y hermanados por su procedencia del entonces llamado Instituto de Estudios y Experiencias Cinematográficas. En poco tiempo los nombres de Bardem y Berlanga vigorizaron los esfuerzos de renovación y "aclaramiento" del cine nacional.

Hoy, los tiempos son distintos. Berlanga y Bardem han pasado a un plano discreto de la actualidad cinematográfica española; no a un segundo plano, que siempre sería injusto para ellos, pero no permanecen en la avanzada batalla combativa e innovadora que, como decía antes, durante años se limitó exclusivamente a ellos dos. Y conste que estoy refiriéndome a términos exclusivamente cinematográficos.

### UN VALENCIANO DE PRO

La actividad de Luis García Berlanga, valenciano de cincuenta años, se ha diluido progresivamente en los últimos años como se evidencia en su filmografía. En 1963 estrenó "El verdugo", una de sus películas más redondas y maduras; en 1967, rodó en Argentina "La boutique", por contraposición, su obra más fallida, y en 1968 rodaba en la Costa Brava "Vivian los novios"... Desde entonces, nada. Berlanga, sencillo, prudente e irónico ha estado este año en el Festival Internacional

de todos los medios cinematográficos europeos. Berlanga vuelve toda su sensibilidad e indiscutible talento en "Calabuch", una auténtica obra maestra, que es premiada en el Festival de Venecia "Novio a la vista" y "Los jueves, milagro" completan con "Plácido" esta primera etapa —por llamarlo de alguna forma— del autor español. "Plácido", por sí sola merecería un punto y aparte de estudio y análisis, por el énfasis y hondura con que Berlanga desmenuzara, a través de una pretendida comedia, la hipocresía y falso sentido de la caridad de cierta sociedad. Ahora Berlanga vuelve. Dice, dice él mismo, que es pereoso. La verdad es que debe estar condicionado por todas las dificultades implantadas hoy en el cine español. El es, desde luego, como creador, su nombre más internacional, excepción hecha con el maestro Buñuel, al que no puede reconocerse, precisamente, como un director del cine español. JUAN JOSE PORTO (PYRESA)

## Lanzamiento del «Seat 127» «tres puertas»



El pasado fin de semana un nutrido grupo de informadores del motor de diversos periódicos españoles fueron invitados por la Sociedad Española de Automóviles de Turismo a presenciar el lanzamiento de la versión "tres puertas" del modelo 127, último de los presentados por esta firma y que ha alcanzado una enorme difusión en los cuatro meses de presencia en el mercado alcanzando un volumen de ventas impresionante. Esta concentración se celebró en el incomparable marco de Eurovillas, a cuarenta kilómetros de Madrid, en la Posada de Castilla, adonde se llegó el sábado a primera hora de la tarde, desarrollándose un campeonato de tiro al plato, efectuando la entrega de los premios, en el transcurso de una cena, el Director General de Seat, el jefe del departamento de Prensa y otras personalidades de esta firma de automoción.

Con anterioridad a la cena fue proyectada la película "Las 24 Horas de Le Mans" y ofreció un coctel a los periodistas y sus esposas. En la mañana del domingo, en los jardines de la Posada de Castilla fue presentado el "Seat 127" "tres puertas", que mejora sus prestaciones al ampliar su maletero, abatiendo los asientos posteriores de 365 decímetros cúbicos a más de un metro cúbico. Esa tercera puerta se abre en

sentido vertical, girando sobre dos goznes superiores. Otras innovaciones de este modelo es la aparición de apoyabrazos junto a los paneles laterales de los asientos posteriores, así como el traslado de la caja de herramientas y el "gato" al habitáculo motor, sin que se vea perjudicado en modo alguno el acceso a los órganos más importantes del mismo. Otra novedad es la aparición de un retrovisor exterior en la puerta del conductor y la redimensión de los topes de fin de recorrido en la suspensión posterior, aun cuando permanece invariable su flexibilidad, garantizando de esa forma el máximo confort interno. La luneta posterior ha aumentado de tamaño, permitiendo que la maniobra de aparcamiento se realice con mayor facilidad.

**POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO**  
colabore con el SERVICIO DE LIMPIEZA

**RELO de los DIAS**  
Nuevo humanismo

"Hacer el trabajo más humano, hacer que las cosas lleguen antes y mejor. Hacer que además cuesten menos, ¿no es sencilla aunque importante manera de servir al hombre?" palabras de Luis Alberto Pelit Herrera, presidente del Patronato de C.I.T.E.M.A. (Centro de la Informática, Técnica y Materias Administrativas), son nitidas y concluyentes. Porque el hombre a la máquina que ya sintió "Mister Zero" sigue vivo en el presente. ¿Se deshumaniza con ella la sociedad, se pretende abogar al hombre? Citada queda la respuesta: ¡no!

Del 10 al 19 de noviembre se ha celebrado en Madrid el XII S.I.M.O. (Salón Informativo del Material de Oficina), que conserva su entrañable nombre inicial a modo de bandera, que sea ya la más actualizada Feria de Muestras Monográficas Internacionales del Equipo de Oficina y de la Informática. Plaza de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio e Industrias. Trece mil metros cuadrados de superficie ocupada para la muestra. Una veintena de países, entre ellos varios del Este, Japón, Estados Unidos. Casi setecientas marcas. Decenas de millones de visitantes. Este es el resumen.

Pero hay mucho más. La evolución de nuestro tiempo prosigue desbordarnos, y es preciso estar al día en cuantas parcelas de gran nuestro quehacer cotidiano. Buscamos lo práctico, lo útil, lo rápido, lo económico, lo cómodo. Basta recorrer este certamen para comprobar el camino recorrido hasta llegar a una concepción adecuada para todo ello.

Minicalefadoras de bolsillo, alguna de las cuales pesa unos gramos. Máquina de escribir automática con cinta magnética o "cassette" Tele-uno para abrir la puerta de la calle. Mensajero con radio de acción para cincuenta kilómetros. Archivo retrovisor, ignifugo y estanco. Posibilidad, con el Láser, de incluir una biblioteca de dos mil volúmenes en una placa de níquel de veinte por veinticinco centímetros. Acceso a diez millones de datos en segundo. Telecopiadora que en cuatro minutos "transmite" una página completa, hasta cualquier lugar del mundo...

¿Para qué seguir? Asistimos a una realidad que nace y crece por fechas. Aquí, en España, los ordenadores eran 700 en 1970, unos 1.200 a finales del año en curso, y se prevé que lleguen a 2.500 en 1975. ¿Podemos ignorarlo, podemos permanecer al margen? El proceso está en marcha incontestable, y en todo caso ¿por qué tratar de contenerlo? La mecanización puede inquietarnos, pero alumbrará e iluminará los caminos del futuro. ¿Deshumanización? No hay que preocuparse, sencilla y maravillosamente, ante un nuevo humanismo. "Nosotros —son también palabras de Luis Alberto Pelit Herrera— queremos una liberación del esfuerzo y un servicio a los demás. Las oficinas serán pronto completamente distintas de las actuales. Pero en esto, como en todo, será el hombre protagonista y él es las metas a conseguir en cada etapa. Lo importante es superar aquel nuevo humanismo como un auténtico desafío de nuestro tiempo, frente al que —y eso es lo sustantivo— no podemos quedarnos rezagados. GAYTAN

(PYRESA)

Otras son amores y no buenas razones. No digas, pues, que a los demás si no estás dispuesto a demostrárselo de buena gana. ¿Y hay alguna mejor que darle parte de tu sueldo sin peligro para ti, sabiendo que quizá con ello le ayudes a vivir la vida? Solicita información o inscríbete en la Hermandad de Damas de la Residencia "ONESIMO REDONDO" o en los locales y emisoras locales.

# TEATRO CALDERON DE LA BARCA

Días 6 y 7 de diciembre 11 noche

## II FESTIVAL DE LA CANCION DE LA PAZ



**DIA 6:**  
INTERPRETACION DE LAS VEINTIUNA CANCIONES SELECCIONADAS  
**FIN DE FIESTA:**  
**EDUARDO RODRIGO y CONCHITA MARQUEZ y PIQUELO**

**DIA 7:**  
INTERPRETACION DE LAS DIEZ CANCIONES SELECCIONADAS LISTAS, PROCLAMACION DE LAS GANADORAS ENTREGA DE PREMIOS  
**FIN DE FIESTA:**  
**JUAN MANUEL y TRIO "LA LA LA" y FACUNDO CABRAL y FORMULA V**  
¡UN VERDADERO ACONTECIMIENTO ARTISTICO!

ORQUESTA DIRIGIDA POR RAFAEL IBARBIA  
PRESENTA: SANTIAGO VAZQUEZ  
ORGANIZA: LA VOZ DE VALLADOLID







# La geotecnia auxiliar, imprescindible de la ingeniería y la construcción

Investigación minera para el desarrollo

En los mapas geotécnicos se reflejan las condiciones físicas y mecánicas de los terrenos



El Programa de Investigación Geotécnica Nacional (PINGEON) es el cuarto de los cuatro grandes programas sectoriales del Plan Nacional de la Minería que se llevan a cabo en el presente año. Comprende un conjunto de investigaciones encaminadas a resolver los problemas que la corteza terrestre plantea a determinadas actividades.

La geotecnia es una ciencia nueva que estudia la corteza terrestre y su dinámica, influida por las actividades técnicas y económicas del hombre. Su diferencia con la geología reside, por tanto, en que en la geotecnia ha, una actividad humana, mientras que en la geología se trata simplemente de la realidad física.

La primera cartografía se inició con motivo de la exposición técnica de la construcción celebrada en Leipzig en 1913. A partir de 1920, la Unión Soviética inició algunas investigaciones de este tipo, pero fue después de la Segunda Guerra Mundial cuando los mapas geotécnicos experimentaron un verdadero auge al emplearse para la planificación regional. En la década de 1955 a 1965, el uso de la cartografía geotécnica se generaliza en casi toda Europa, Estados Unidos y Canadá, con fines constructivos y urbanísticos, y se convierte en herramienta usual de los organismos de planificación del territorio.

El desarrollo de nuevas áreas de la superficie terrestre, la explotación de recursos minerales y, en general, todas las obras de ingeniería civil, donde cada vez son más numerosas las dificultades, exigen la utilización de la geotecnia para un aprovechamiento más racional de las mismas. Al mismo tiempo, la propia evolución de las técnicas de la construcción y de la minería han motivado que esta ciencia geotécnica se desarrolle en varias ramas.

En España se iniciaron algunos estudios de geotecnia entre 1958 y 1960, aunque el verdadero impulso se dio entre 1965 y 1968, con motivo del II Plan de Desarrollo.

Durante el III Plan, la atención se centrará en aquellas actividades que se consideran prioritarias para el inmediato desarrollo del país. En el momento actual, los objetivos básicos del PINGEON son: confección del mapa geotécnico nacional, inventario de recursos de rocas de aplicación industrial y el estudio geotécnico de las explotaciones mineras. El propósito común de estos tres objetivos es alcanzar un alto grado de competitividad en la industria minera y en la localización del desarrollo industrial del país.

## CARTOGRAFIA GEOTECNICA

En España era preciso contar con un mapa geotécnico de toda la superficie del país. Con vistas a ello se estudió el sistema adoptado por 17 países para dicha confección, analizándose las escalas, métodos y finalidad para la que son utilizados. Al fin se eligieron tres tipos definidos a distintos escalas para una realización y utilización diferentes, según los casos.

El primero de ellos es el mapa geotécnico "general" a escala 1:200.000, que consta de 93 hojas. Se elaborará durante su totalidad durante el III Plan de Desarrollo y su conclusión permitirá tener un conocimiento general de las características físicas y mecánicas de los terrenos y sus límites de variación. Se podrán utilizar en los estudios territoriales de todo el país como elemento informativo y para estudios de inversiones, previos a la realización de los proyectos. Es éste un mapa base, imprescindible para la realización de los restantes y puede definirse como el mapa que apunta los problemas geotécnicos posibles de una determinada zona. Tiene la ventaja de que su realización es rápida y económica.

El segundo tipo de mapa geotécnico es el "básico", a escala 1:25.000, que se realizará exclusivamente en áreas en que, por reunir condiciones geotécnicas muy desfavorables o por estar ya en pleno desarrollo, necesitan un documento que refleje lo más exactamente posible las condiciones mecánicas y físicas de los terrenos, sus límites de variación y en cierta medida su comportamiento. Dado su elevado coste —entre 2,5 y 4 millones de pesetas cada hoja—, sólo se proyectan para zonas concretas de desarrollo. Durante el Tercer Plan está prevista la realización de 14 hojas en las zonas de los Polos de Desarrollo de Sevilla, Huelva, Córdoba, Algeciras, Granada, Oviado, Logroño y Villagarcía, así como en Madrid, Barcelona, Málaga, Alicante, Palma de Mallorca y Las Palmas de Gran Canaria, que coinciden con zonas de desarrollo urbanístico o turístico.

Este mapa puede definirse como el que concreta los problemas geotécnicos de una zona determinada.

## INVENTARIO DE ROCAS INDUSTRIALES

El segundo objetivo básico del PINGEON es el inventario de recursos de rocas de aplicación industrial, que tiene como finalidad la investigación de todos los recursos existentes de dichas rocas. Se llaman rocas industriales aquellas que son utilizadas directamente en función de sus propiedades físicas y químicas y no por las sustancias que potencialmente puedan ser extraídas de ellas. Las industrias que utilizan estas rocas son fundamentalmente las relacionadas con el sector de la construcción y, en segundo término, una serie de industrias relacionadas con los sectores químico, siderometalúrgico y agrícola. De este modo se han definido un total de 37 sustancias que abarcan 19 formas distintas de utilización. Entre ellas se encuentran mármoles, gizarras, yesos, granitos, cuarzo, caolín, arenas, talco y otras hasta el total citado. De la importancia de estas explotaciones puede dar idea el hecho de que el valor de su producción en los últimos años ha sido tan importante como el de los minerales de hierro y plomo.

El problema principal del sector de las rocas industriales radica en la falta de una adecuada planificación industrial en el tratamiento y transformación de las sustancias por parte de las empresas del sector. Falta plantas explotadoras y en muchas de las rocas industriales, que ahora se importan, como el caolín, el mármol, algunos granitos y

otras, podrá lograrse con el Plan Nacional de la Minería el autoabastecimiento y aun pasar a ser importantes exportadores.

Dentro de los proyectos cuya realización está programada en el III Plan de Desarrollo se encuentra en primer lugar el ya iniciado mapa de rocas industriales a escala 1:200.000, acompañado de las notas explicativas relativas a las características de los yacimientos destacados. Partiendo de dicho inventario y conjuntamente con el estudio económico realizado en 1969, se han programado también una serie de estudios sectoriales para investigar las sustancias de más interés y de mayor valor económico, así como las zonas donde se sabe existen los mejores recursos. Conforme a ello se obtendrán mapas sectoriales de rocas a escala 1:25.000, ó 1:50.000 del yeso, la cerámica, áridos y rocas ornamentales y de construcción, con una inversión en 1972 de 55,2 millones de pesetas y de 217,3 millones durante el III Plan de Desarrollo.

Al mismo tiempo, se está estableciendo un archivo mecanizado de rocas industriales. Se han recogido ya datos de cinco mil explotaciones y se prevé que se obtendrán datos de 8.000 a 10.000 canteras.

## DESARROLLO DE LAS EXPLOTACIONES MINERAS

El tercer objetivo del PINGEON es la aplicación de la geotecnia al desarrollo de las explotaciones mineras, que consiste en el estudio de las características mecánicas del terreno para optimizar en lo posible el rendimiento de una explotación, prestando al mismo tiempo la máxima atención a la seguridad.

Este tipo de investigación necesita un laboratorio capaz de tratar el gran número y variedad de muestras que se toman para realizar el análisis completo de la explotación minera de todo momento. En el Instituto Geológico y Minero se está montando una de estas instalaciones que, junto al mantenimiento del Centro de Desarrollo Tecnológico del Sub-suelo, tienen prevista una inversión conjunta de 265,5 millones de pesetas en el III Plan de Desarrollo. La inversión que exigen los laboratorios de mecánica de rocas, unida a la rápida evolución de los aparatos y procedimientos empleados hace que estas instalaciones queden anticuadas en cinco o seis años, por lo que deben tener una amortización muy rápida. Estas circunstancias impiden que la iniciativa privada asuma la realización de los mismos, por lo que debe ser el Estado el que las realice.

Con la geotecnia aplicada será posible mejorar las técnicas de la minería subterránea y la de cielo abierto, conocer el estado de perforabilidad y maquinabilidad de las rocas, revalorizar muchas minas que antes no eran rentables y, por último, logrará disminuir el número de accidentes y contribuirá a evitar la contaminación.

(PYRESA)

FERNANDO F. SANZ

## COMENTARIO INTERNACIONAL

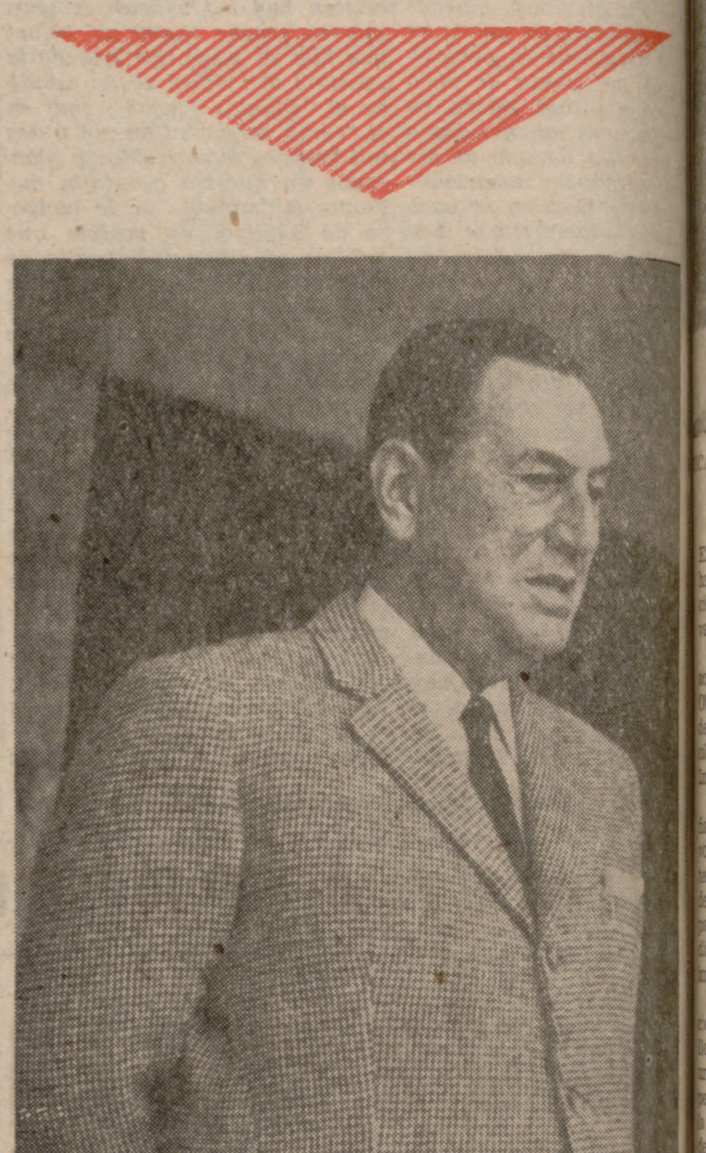
# La crisis Perón y los partidos

Lo más grave en la problemática argentina de esta hora, mientras las fuerzas armadas procuran salvar al Estado de peligrosos asaltos, es la dispersión de los partidos, que son muchos y opuestos entre sí, cuando la figura de Perón, y sus en parte románticas fuerzas, no tienen la capacidad suficiente para hacerse cargo de un poder, conmovido por las tempestades sociopolíticas, y para llegar al cual, caso que las fuerzas armadas no recurran a la fuerza, necesitará de la ayuda del maremagnum partidista, lo que podría llevar a la Argentina a una situación de extremo peligro, tal vez a la guerra civil.

Por lo pronto, y mientras se juega a las alianzas y contra-alianzas políticas, entre fracciones tan sólo por el deseo de arribar al poder militar que durante años lo ha tenido y tiene en sus manos, ya se empieza a temer que, si no se procede con rapidez y tacto, la dispersión alcance hasta a las fuerzas armadas, minadas ya, indudablemente, por su larga presencia al frente del Estado y, también hay que decirlo, por sus propios fracasos al frente de los destinos del país del Plata. Y, ya se sabe, una crisis en las filas militares no la dejará el poder en la calle, cosa que temen todos los argentinos, incluidos los peronistas, y que tan sólo puede desear los extremistas de izquierda, siempre agazapados y siempre atentos a la menor debilidad del poder constituido.

Nos preocupa el porvenir de la Argentina, país con inmensas posibilidades de grandeza, cuando vemos que su porvenir se está jugando con demasiada alegría, entre gestos demagógicos y floriosos sentimentales, sin que se perciban soluciones lógicas, basadas en la realidad nacional, que es mucho más grave de lo que parece y que no tiene nada que ver con la euforia de un retorno, respetable en sí, pero que no aporta nada positivo al encuadro de una salida de la coyuntura económica, social e industrial política. Pueden volver las personas que administraron el pasado; lo que no vuelve es el pasado y su circunstancia.

No hay nada peor, y así se está viendo, que ese intento de "volver a la normalidad", como si esa llamada normalidad fuera un valor permanente al que la vida debe someterse y no, muy al contrario, una situación determinada, que vale para una etapa dada y que, superada ésta, ya no es normalidad y lo su cosa pasada, de la cual, a lo sumo,



debe nacer otra normalidad circunstancial. Pase lo que pase en el próximo tiempo argentino, lo que venga si se desea que sea eficaz, tiene que partir del poder que ha abierto sus puertas y girar, guste o no a muchos, sobre esa realidad tremenda que forman las fuerzas armadas argentinas, modelos de disciplina y de capacidad de aguante.

Hay que esperar que la firmeza del poder constituido, en el cual el general Lanusse parece un buen elemento equilibrador más el deseo peronista de que el retorno de su jefe sea una operación positiva, permitan superar la crisis actual, ya en punto de peligrosidad, buscando y encontrando entre todos la fórmula de entendimiento que ese gran pueblo, arruinado entre inmensas riquezas, necesita y merece. Y deseamos, claro está, que unos y otros, los de hoy y los de ayer, no confundan unos principios o unas frases, unos

CARLOS RIVAROLA

(PYRESA)

# HACER "LA MILI"

José Luis Balbin, corresponsal en el extranjero de TVE y de Radio Nacional de España, que está cumpliendo el servicio militar en el Campamento de El Ferral, ha escrito el artículo que ofrecemos a nuestros lectores, en el que enjoca "la mili" desde un ángulo nuevo y realista:

Más de una vez ha intentado explicarme la señora Binh, en la conferencia de París, el insondable misterio de que un puñado de vietnamitas —elevando, simplemente, el bambú a la categoría de arma destructora y terrible— pueda echar, una vez y otra, arena en los cojinetes de la formidable máquina de guerra norteamericana.

Digo que sólo ha intentado explicármelo, porque —Vietnam aparte, Cuba es otra historia— está por ver que, en el mundo actual, lo guerrillero pueda con lo convencional. Al mariscal Tito no le fue mal la guerrilla en Yugoslavia, pero antes había aprendido en España, y a su costa, las posibilidades de un ejército organizado. Los palestinos malogran pocos de sus golpes de efecto, pero no parecen producir el verdaderamente deseado: la partida de tierras palestinas de los israelíes. A Andreas Baader, el enésimo



anarquista de la historia de Alemania, no le ha valido demasiado su entrenamiento entre los mismos palestinos: tras varios golpes urbanos espectaculares, hoy está en el cárcel con todos sus colaboradores importantes. El checoslovaco general Prchlik, en fin, a quien ha costado la vindicta pública su escaso amor al proteccionismo soviético, supo mejor que nadie que no había forma rentable de parar la ocupación de su patria por fuerzas dichas del Pacto de Varsovia.

Todo esto, tan distante y especulativo, viene a cuento de mi "mili" tardía. Yo había "vivido" Checoslovaquia y Rumania, Moscú y Budapest, el Pacto de Varsovia y la Conferencia Mundial de Partidos Comunistas. Cerca de Bratislava, en plena Eslovaquia, tuve metralletas soviéticas apuntando al pecho, cierta noche de muchos nervios. Y, pese a tanto, todavía estaba sin "servicio militar cumplido".

Bueno es conocerlo por dentro. Desde el punto de vista profesional, yo más bien lo deseaba, a manera de vacaciones. Su rentabilidad es más grande, sin embargo, no sólo profesional, sino humana y militarmente hablando.

De El Ferral de Bernesga conocía el nombre, el frío y las experiencias militares de algunos de mis hermanos. Bastante menos que de Belgrado. Hoy conozco casi todo. Es decir, casi todo lo posible. Hay, por ejemplo, un capitán de apellidos ilustres, a quien yo había tenido ocasión de seguir desde hace años por sus capacidades ecuestres; ahora asisto, durante largas horas de cada mañana, a su control férreo de la instrucción de una compañía rebosante, y, por las tardes, de su preparación técnica. Hay, por ejemplo, una sección que casi ni de referencia conocía, y por la que

JOSE LUIS BALBIN